

به قلم دکتر سید حسین نصر
رئیس دانشگاه صنعتی آریامهر

«زمینه فکری برخورد فرنگ و تمدن ایران و غرب»

- ۳ -

اللّه در چند سال اخیر مفهوم تمدن به این معنی تا حدّی تضعیف شده است ولی تا چندی پیش بین متعددین اگر کسی فرضاً سرمیز با چنگال‌غذا نمی‌خورد، می‌گفتند تمدن نیست چون تقليد از نحوه غذاخوردن اروپائیان را بلد نبود. تمدن به معنی اخیر یعنی درست کردن یاک «الگو» یا یک نوع نمونه تصنیعی مأخوذ از غرب برای فعالیت حیات بشر، نمونه‌ای که وسیله از برای شخص و امتیاز قرار داده می‌شود. استعمال این واژه در غرب از قرن هیجدهم و در واقع در عصر روشنگری شروع می‌شود و به همین دلیل استعمال این کلمه در زبان فارسی بیشتر موجب تأسف است. این امر انسان را به فکر یکی از مفاهیم اصلی عصری می‌اندازد که نام روشنگری دارد در حالیکه روشنائی در زبان‌ها با حکمت اشراق ارتباط دارد و از این دیدگاه دوره روشنگری اروپائی تاریک‌ترین دوره تفکر اروپائی است.

به هر حال این طرز فکر در قرن هیجدهم شروع می‌شود و نقطه تجسمش خود لوئی چهاردهم و بعد لوئی شانزدهم است. سپس کم در قرون نوزدهم این فکر بصورت یک رسالت انسان برتر و نژاد سفید درمی‌آید و با یک شبه نظریه علمی یعنی نظریه بطور داروین ثوأم می‌شود که اصولاً بهترین سلاحی است که تمدن غرب با چیره دستی و حیله‌گری در علوم زیست‌شناسی برای انجام مقاصد خود در فلمرو سیاسی و اجتماعی از آن استفاده کرد.

امروز اگر بحث‌هایی را که در سال ۸۰ - ۱۸۷۰ در انگلستان بین افرادی مثل توماس هاکسلی که از پیروان سرسخت تفکر داروین بود و بعضی از متفکران دینی

و اخلاقی آن زمان شده است بررسی شود ، دیده می شود که نقطه اتناء دفاعی برای کسانی که از استیلای تمدن غرب مخصوصاً استیلای انگلستان برآسیا دفاع می کردند اصولاً یک نوع نظریه تطور داروینی و یا شبه آن بود .

این نوع بت ها کمک موثری کرد تا این بحران که امروز تمدن غرب در مقابل آن قرار گرفته است زودتر از این در قرن نوزدهم رخ ندهد . حتی اگر مسأله استیلای اقتصادی و سیاسی غرب برآسیا همانوقت پایان یافته بود ، با بودن این نوع دیدهای فلسفی این تناقض ظهور نمی کرد ، ولی هنگامی که این نوع بت های فکری به علل مختلف که در داخل خود تمدن اروپائی وجود دارد از میان رفت ، اصولاً یک نوع آگاهی از تناقض در این فکر که تکامل یک ملت باید ملت دیگر و تمدن دیگری را از میان می برد ، آشکار شد و حتی خود نظریه تطور اخیرآکرد وقتی که جمجمه ای مثل اینکه مبیعت آخرین شوخي خود را با نظریه تطور اخیرآکرد وقتی که عین جمجمه ما است و ثابت کردند که همه حرفه ای که در باره تطور انسان از لحاظ ساختمان جسمانی زده شده است ، اقلاً برای دو میلیون و نیم سال پیش که عین جمجمه ما است آشکار شدن تناقض در نحوه عمل بشر غربی توأم با آن عوامل دیگر فکری مانند شک در اصل تطور انسان به معنی کذشته آن همگی دست به هم داد و تمدن غرب را به یک بن بست کشاند . درست در همین نقطه در تاریخ است که ما ایرانیان با غرب مواجه هستیم .

بر این عواملی که ذکر شد چند دیگر را نیز باید افزود که در سالیان اخیر به صورت یک مسأله اساسی در آمده و امری حیاتی شده است . این مسأله برای همه آنانکه از جریانات جهان معاصر آگاهند روشن است و عبارت است از متوجه شدن ناگهانی بشر غربی به محدود بودن امکانات بکار بردن دانش بشری برای تسلط بر طبیعت . دیگر این افسانه که ما می توانیم به طور بی نهایت از منابع و نیروهای زمین استفاده کنیم ، پایان پذیرفته است . این یکی از ویژگی های بشر غربی در دوران اخیر

است که اصولاً کوشید بی‌نهایت را که بشر سنتی در آسمان و در عالم معنی می‌دید به کره زمین منحصر و محدود کند، یعنی زمین را بهشت تصور کند و احتیاج بشر را به بی‌نهایت تبدیل کند به فعل و انفعال دائمی و بی‌پایان در روی کره زمین تغییر و تحول بی‌حد و حصر مادی . ولی امکان ادامه طویل‌المدت چنین کاری دیگر در چشم عقلاً متفسران غرب تمام شده است . کمتر کسی در ایران متوجه اهمیت این تحول است . غربی‌ها دو سه سال است بحث درباره انسان بعد از دوران صنعتی را هورد بررسی قرار داده‌اند . ولی اصولاً برای ماکه خوبختانه هنوز با تمام مشکلات تمدن غرب مواجه نشده‌ایم درک این موضوع خیلی مشکل است گرچه ضروری و حتی حیاتی است . امروزه دیگر اتخاذ یک نظرگاه جهانی و جهان‌شناختی مبتنی بر امکانات بی‌نهایت کره زمین یک نوع خرافات بلکه وحشتناک‌ترین نوع ممکن آنست . با وضع کنونی خطر این کمتر است که آدم معتقد باشد که جادوگران شبها روی جارو در آسمان پرواز می‌کنند تا این‌که تصور کند می‌تواند مثل دهه‌های گذشته در داخل یک نظام محدود فیزیکی اعمال غیر محدود بکند و از آن انتظار بی‌نهایت داشته باشد .

خلاصه تشنگی انسان برای بی‌نهایت دیگر با کره زمین ارضا شدنی نیست . هر چند بشر جدید فتوحات جغرافیائی انجام دهد و عمارت‌صد طبقه و دویست طبقه بسازد و روی زمین وزیر زمین را کوش کند و به کرات پرواز کند هر گز به بی‌نهایت به معنی واقعی آن نمی‌رسد این پندار را که امکانات بشر در کره زمین به بی‌نهایت است باید بدورانداخت . دوران این فکر توسعه بی‌انتهای مادی که بشر قرن نوزدهم را تسخیر کرده بود دیگر تمام شده است . منتهی عده‌ای بصیرت بیشتری دارند و زود ترا این امر را احساس می‌کنند و عدمهای دیگر دیرتر می‌بینند . کافی است که گزارش‌های علمی که در این زمینه اخراج منتشر شده است خوانده شود . بدون توجه به نظرگاه خاص فلسفی و اعتقادات دینی و اخلاقی آنانکه به تفحص علمی در این امر پرداخته‌اند، نتیجه همه این تحقیقات اینست که سیاره زمین امکانات مادی محدودی دارد و به نحوی که دوقرن اخیر از هنابع آن بدون توجه به این محدودیت استفاده شده است به زودی بشر با حراثی عظیم مواجه

خواهد شد.

با توجه به این نکات می‌توان نتیجه گرفت که در برخوردي که ما با تمدن غرب داشته ایم با غربی مواجه بوده ایم که دیگر نمی‌تواند مسیری را که تا کنون طی کرده است دنبال کند و این واقعیتی است که هر چه زودتر در کشیده شود بهتر است. ما ناچار خواهیم بود در آینده به دنبال راه حل‌های خودمان برویم، یعنی راه حل‌هایی مرتبط به فرهنگ و سنت ایرانی. دیگر نمی‌توان به دنبال غرب قدم کذاشت. کره زمین این اجازه را نمی‌دهد که برای دویست سیصد سال دیگر یک تمدنی اشتباها صنعتی و اقتصادی غرب را دوباره تکرار کند چون یک وحدت فیزیکی بر روی کره زمین حکم فرماست. پس درسی که ما از برخورد با تمدن غرب باید بگیریم این است که برای ما امکان تقلید صرف از غرب وجود ندارد. لکن این عدم امکان با بعراحتی اسف انگیز توأم شده است و در شرقیان به طور کلی و ایرانیان به خصوص یک نوع ابتهاج و غلیان که هم جنبه مثبت دارد و هم منفی از لحاظ فکری و احساساتی درست به علت این مسیری که تمدن غرب پیموده است و وضعی که تاکنون یافته است بوجود آمده است.

در یکی دو قرن گذشته غرب یک نوع حکومت مطلق از لحاظ اقتصادی، سیاسی و نظامی بر شرق داشت. معمولاً وقتی تمدنی بر تمدنی دیگر غلبه پیدا کند یکی از این دو امر اتفاق می‌افتد:

- ۱- یا تمدن غالب از نظر فرهنگی یا معنوی قوی تر از تمدن مغلوب است که در این صورت هم غلبه نظامی و سیاسی اتفاق می‌افتد و هم غالباً فرهنگی و یادینی و معنوی.
- ۲- یا اینکه تمدن غالب از لحاظ معنوی ضعیف تر است که آنوقت توأم با آن غالبة سیاسی و نظامی یک نوع مغلوبیت معنوی و یا فرهنگی دیده می‌شود.

ما این دو نوع غالبه و استیلای فرهنگی را در تاریخ بشر دیده ایم. هنگامی که اعراب اسلام آوردند و آفریقای شمالی یا ایران را فتح کردند از لحاظ نظامی مددنی قوی تر بودند و از لحاظ معنوی بیام جدیدی آوردند و آن بیام جدید معنوی در این سرزمین‌ها حکم‌فرما شد و بعد از آنکه قدرت سیاسی و نظامی آنان افول کرد وایرانیان

مستقل شدند. آن اصل معنوی حیات نوینی در کالبد این تمدن دمید. و با این که ایرانیان از لحاظ نظامی در برابر اعراب مطلقاً شکست خورده‌اند فقط سیصد سال طول کشید تا ایران بزرگترین دانشمندان اسلامی را بدنیا عرضه کند. بین جابر بن حیان و خوارزمی و رازی و فتوحات اسلامی کمتر از سیصد سال فاصله است.

نوع دوم از استیلای فرهنگی مابنده تهاجم مغولهاست که وقتی به ایران حمله کردند از لحاظ سیاسی و اقتصادی ایران را خرد کردند ولی با وجود این غلبه مطلق سیاسی و نظامی، بزودی تحت تأثیر فرهنگ و تمدن و معنویت غنی ایران قرار گرفتند، بدلیل اینکه فرهنگ ایران از لحاظ معنوی و دینی یک نوع قدرتی در خود احساس می‌کرد که توانست قدرت مخاصم را مغلوب کرده و در خودش جذب کند.

ولی متأسفانه در هورد استیلای تمدن اروپائی بر مشرق زمین هیچ یاک از این دوشق اتفاق نیفتاده است. ممالک شرقی مغلوب تمدن غرب شدند، فقط پس ازاین که مدت‌ها در مقابل آن مقاومت کردند. این مقاومت فرهنگی در مقابل غرب را نباید فراموش کرد. یکی از اشتباهات بزرگی که از یک نوع شرق‌شناسی کاذب غربی گرفته شده است اینست که خیلی‌ها خیال می‌کنند، انحطاط در مشرق زمین از ابوریحان-بیرونی یا فوتش از قرن هفتم شروع شد، درصورتیکه این تصور کاملاً غلط است. پس ازاین تاریخ یک نوع فرهنگ بسیار زنده در بعضی از قسمت‌های مشرق زمین مثل‌را بن و برخی از نواحی هند و ایران باقی ماند و به حیات خود ادامه داد. اگرچنین نمی‌بود اصولاً بحث برخورد فرهنگ‌ها در قرون گذشته و حال مطرح نمی‌شد. این فرهنگ‌ها باقی ماند ولی البته تا حدی تضییف شد. **ناتمام**

دریافت مطالب و نکات دقیق، این بحث نیازمند تفکر است و ازین روی این مقاله به تدریج چاپ می‌شود تا خوانندگان را مجال تأملی بیش باشد. **مجلهٔ یغما**